

SIE
HABEN
GUT
LACHEN!



Je mehr MOTIVO, desto besser läuft's.
Bald erhalten Sie die schlaue, blaue
Box mit ausgeklügelten Arbeitshilfen,
die Sie bei Ihren täglichen Aufgaben
unterstützen.

Macht doch ganz MOTIVO – oder?
Ein erster Vorbote liegt schon bei:
Die «Jahresübersicht 98». Integrieren
Sie diese Karte in Ihre MOTIVO-Box,
sobald sie eintrifft. Dann wissen Sie
immer, wann wir die Werbetrommel
rühren und Sie lächelnd im Mittel-
punkt stehen.



DER MITTELPUNKT
SIND SIE.



DER LADEN DES LÄCHELNS.



TÄGLICH IN IHRER NAHE: FRISCHE PRODUKTE, FREUNDLICHE BEDienung UND PREISSTARKE AKTIONEN.



GEBISS-REPARATUREN
 ZAHNTECHNISCHES LABOR
 ERNST SANER - 4710 BALSTHAL
 POSTACKERSTR. 12 - TEL. 062 391 22 77
 Bei Veranlassung inseriert 2 Std.
 Öffnungsgarant. Montag-Sonntag
 Postversand-Service

VALENTIN LISSER Malergeschäft
 4715 Herbstwil Bualternweg 273
 Tel/Fax 062 394 10 10 Nätel 079 606 61 21
 Maler- und Tapezierarbeiten HERBORLEX Fassaden-Isolierungssysteme
 Mineral- und Kunststoffputze Umbauarbeiten Fassaden-Isolierungssysteme
 Wandbeläge und Bodenbeläge Resthofarbeiten Wasseranlauf

Das Bundle-Angebot!
 ARTIST PC
 Pentium 200 MMX
 32 MB SDRAM
 3.2 GB HDD
 16-Fach CD
 4 MB Grafikkarte
 Soundkarte
 3 Jahre Garantie
 inklusive Software und 15" Monitor
 Windows 95 TCO 95, 60 MHz, 0.27 mm, High Color
 MS-Word 97 3 Jahre Garantie
 für nur Fr. 2'090,- inkl. MWST
 PIKAS EDU
 Rahnweg 8, Balsthal
 Tel. 062 - 391 16 30

WYSY DATA
 Intel Pentium 200 MMX
 32 MB EDO RAM
 3.2 GB Festplatte
 24-fach IDE CD-ROM
 Windows '95
 Fr. 1839,- inkl. MWST
 Adresse:
 Intel P/233MMX Fr. 149,-
 Balinea 15" Fr. 349,-
 Balinea 17" Fr. 749,-
 Sound Fr. 134,-
 WYSY DATA
 CH-4702 Olteningen
 Tel./Fax 062 388 50 50 / 55
 admin@wysydata.ch

Elektro-Center Radio-TV
 Theodor Rütli Balsthal
 Vermietung von Lautspr. Anlagen
 Löwengasse 9 Telefon 062 391 56 36
Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe
 Gross genug für perfekten Service
 Klein genug für individuelle und freundliche Bedienung!
 Günstiger Reparatur-Service aller Marken!

PHOT-EXPRESS
 stundenschnell-professionell

Farbfotos in TOP-Qualität auf Original KODAK-Papier (ab ihren Farb-Negativfilmen 135).

Atelier RST
 Foto, Erreichungen, Druckarbeiten
 stundenschnell professionell

FUST Elektro-Haushaltapparate
 Espresso? Espresso-Vollautomat? Nespresso?
 Wir demonstrieren alle Modelle!

NUR 69.- NOVAMATIC	NUR 999.- BOSCH	NUR 849.- Jura	NUR 399.- Jura
Nespresso KA 183 Espresso-Kaffeemaschine mit Dampfdrucksystem • 100% Kaffeebohnen • 100% Kaffeebohnen • 100% Kaffeebohnen	Jura Espresso 3000 Kaffe-Expresso-Vollautomat • 2 Tassen Espresso • 2 Tassen Espresso • 2 Tassen Espresso	Jura Nespresso Espresso-Kaffeemaschine mit Kapsel-System • 100% Kaffeebohnen • 100% Kaffeebohnen • 100% Kaffeebohnen	Jura A 100 Espresso-Kaffeemaschine • 100% Kaffeebohnen • 100% Kaffeebohnen • 100% Kaffeebohnen

FUST-Top-Service: Fachberatung und Demontage, Lieferung mit CE oder Jähreskarte, Sofort im Lager lieferbar, Mehrere Modelle sind auch als Ersatzteile lieferbar.

Reparaturdienst: Defekte Kaffeemaschinen aller Marken zu Ihren besten Preisen. Ersatzteile geliefert. Keine Freiprüfung nötig. Sie sparen hohe Fremdkosten.

PEDE TÜRENCENTER
 Das Fachgeschäft für hohe Ansprüche!

HAUSTÜREN: mit Alu-Isolierung 70 mm Doppelfalt mit massivem Futter Holz und Holz-Metall

ZIMMERTÜREN: Holz und Holz-Metall

FENSTER: Tülex, Pargo, Parkett

INNENAUSBAUARTIKEL: Tülex, Pargo, Parkett

Auf Ihren Besuch in unserer Ausstellung freut sich die **PEDE-TÜRENCENTER** Peter Rütli

Öffnungszeiten:
 MO-FR 13.30 - 18.00 Uhr
 SA 08.30 - 11.30 Uhr
 Altgöschlin 441 Tel. 062 398 03 08
 4624 Härkingen Fax 062 398 03 09
 (im Gebäude Culmax)

Wir tun eine Menge, um Ihnen im Laden das Lächeln zu erleichtern: Wir schalten Inserate in überregionalen Medien wie in der Sonntags-Zeitung, fertigen Plakate sowie Laden-Rotairs an und rücken uns auf Messen in den Mittelpunkt. Jede einzelne Werbeaktion verbreitet dabei unmissverständlich die Nachricht, dass Volg der Treffpunkt ist. Für jung und alt. Und dass gute Laune ebenso garantiert ist, wie ein breites Frischprodukte-Sortiment, Hausmarken sowie Markenartikel, persönliche Betreuung und kompetente Beratung. Wir tun was für Sie - Sie lächeln und werben für uns. Und für Ihren Laden.

LACHEN IST GESUND UND BEI UNS GRATIS.



TÄGLICH IN IHRER NAHE: FRISCHE PRODUKTE, FREUNDLICHE BEDienung UND PREISSTARKE AKTIONEN.



TREFFPUNKT QUALITÄT.



TÄGLICH IN IHRER NAHE: FRISCHE PRODUKTE, FREUNDLICHE BEDienung UND PREISSTARKE AKTIONEN.



NICHT IMMER BILLIGER, ABER IMMER GUT DRAUF.

TÄGLICH IN IHRER NAHE: FRISCHE PRODUKTE, FREUNDLICHE BEDienung UND PREISSTARKE AKTIONEN.



...WEIL WIR UNS AUF MESSEN RICHTIG INS BILD SETZEN...

Nämlich in den Mittelpunkt, wo unser Kunde sich befindet. Dass diese zen-



trale Aussage auch Leitgedanke bei der Konzepterarbeitung für unseren ersten

Gewerhemessen-Auftritt war, ist für den Besucher auch deutlich sichtbar: Sowohl an den Messeständen mit den frisch-geänderten Volg-Gesichtern als auch in der Volg-Broschüre. Und an der Fotowand, mit der jeder Besucher sich



sein eigenes Bild machen kann. Kleine Geschenke binden bekanntlich den Kunden – deshalb wird auch jeder Messегast mit einer süßen Erinnerung als Dankeschön verabschiedet. Welche Botschaft auf der kleinen Schoggi-Eifel wohl im Mittelpunkt steht?

! ...UND MIT WERBUNG INS RICHTIGE LICHT.

Wir lassen fast alle Welt wissen, dass im Volg der Kunde im Mittelpunkt steht. Wann und wo aber, das entnehmen Sie der beiliegenden MOTIVO-Karte «Jahresübersicht 98» – Verbote Ihrer MOTIVO-Box, die bald eintrifft!

OISE LADE



DAS KUNDENMAGAZIN MACHT 1MAL MEHR VON UNS REDEN...

Nicht nur, dass «Oise Lade» Ihnen verkaufsfördernd mit Empfehlungen, Tips und Tricks zur Seite steht – es

erscheint jetzt sogar 11mal jährlich, anstatt wie bisher 10mal. Mit Ideen zum «Clever Kochen», mit budgetschonenden Rezeptvorschlägen und mit unserer bunten Angebotswerbung. Deshalb sollte

«Oise Lade» in Ihrem Laden einen speziellen Platz einnehmen: Vielleicht in jedem Einkaufskorb. Indem Sie das Magazin persönlich verteilen,

gewinnen Sie Ihren Kunden zum Abschied nochmals ein Lächeln ab.

... DAMIT MAN WEISS: HIER IST DER TREFFPUNKT.

HEUTE OHNE AUTO.

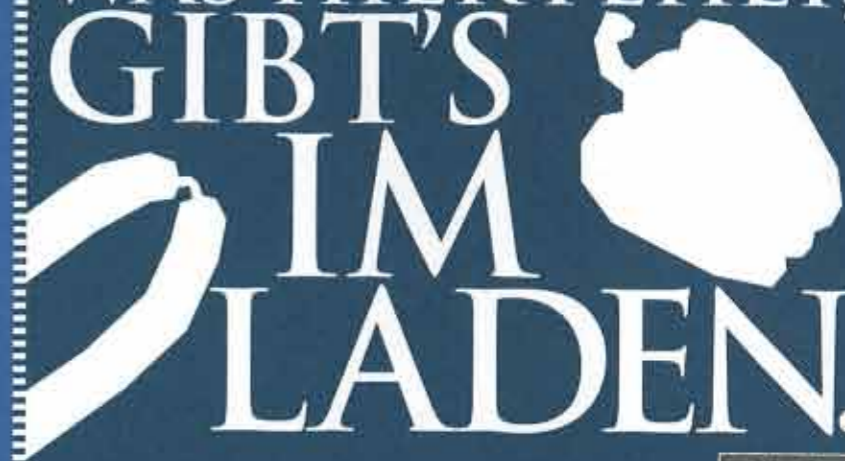


TÄGLICH IN IHRER NAHE: FRISCHE PRODUKTE,
FREUNDLICHE BEDienung UND PREISSTARKE AKTIONEN.

Volg
DER MITTELPUNKT
SIND SIE

Sie sind im Gespräch. Denn wir reden von Ihnen. Zu jeder Jahreszeit. Wir sagen, dass im Volg Qualität oberstes Gebot ist. Dass im frisch-fründlichen Treffpunkt der Kunde im Mittelpunkt steht. Und dass man zu uns auch radeln kann, weil wir immer in der Nähe sind. Umfragen sowie der stets wachsende Kundenstamm haben unsere Philosophie bereits bestätigt: Die Wünsche unserer Kunden sind identisch mit unseren Stärken. Und das wiederum hängen wir an die grosse Werbe-Glocke. Damit jeder weiss, wo der freundliche Treffpunkt ist von Kompetenz, Neuheiten und Ideen für Küche, Haushalt und Garten. Denn es ist Zeit, dass uns alle kennenlernen.

WAS HIER FEHLT, GIBT'S IM LADEN.



TÄGLICH IN IHRER NAHE: FRISCHE PRODUKTE,
FREUNDLICHE BEDienung UND PREISSTARKE AKTIONEN.

Volg
DER MITTELPUNKT
SIND SIE

ALLE REDEN VOM PREIS. WIR REDEN MIT IHNEN.



TÄGLICH IN IHRER NAHE: FRISCHE PRODUKTE,
FREUNDLICHE BEDienung UND PREISSTARKE AKTIONEN.

Volg
DER MITTELPUNKT
SIND SIE

ZEIT, DASS WIR UNS KENNEN- LERNEN.



TÄGLICH IN IHRER NAHE: FRISCHE PRODUKTE,
FREUNDLICHE BEDienung UND PREISSTARKE AKTIONEN.

Volg
DER MITTELPUNKT
SIND SIE

DIE PREISSTARKEN AKTIONEN SIND IN ALLER MUNDE.

Denn das Auge hat in der bunten Angebotswerbung Leckeres genascht: attraktive Preise, beste Qualität und eine breite Auswahl. Gross genug, damit der Augenschmaus niemandem entgeht. Und was auf der Angebotswerbung fehlt, gibt's im Laden.